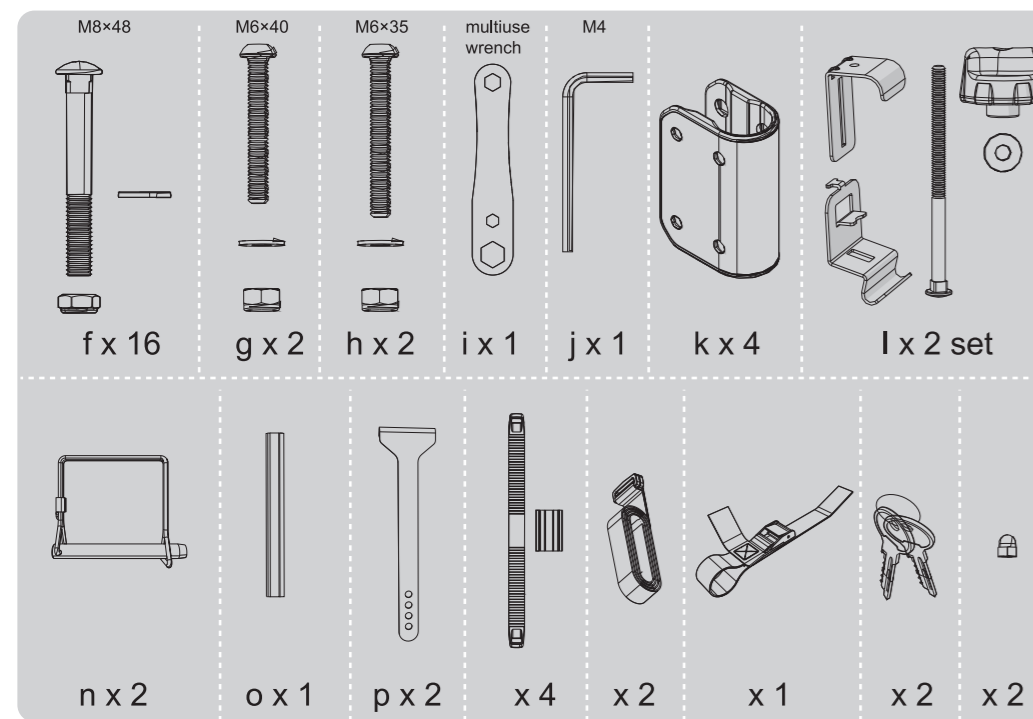
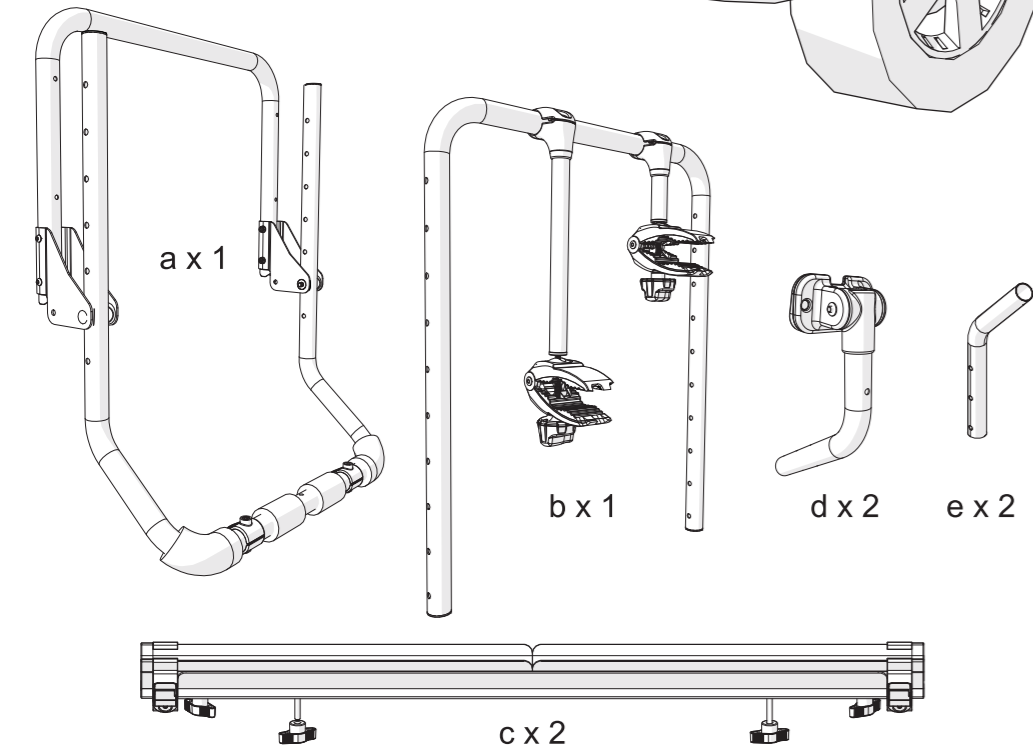
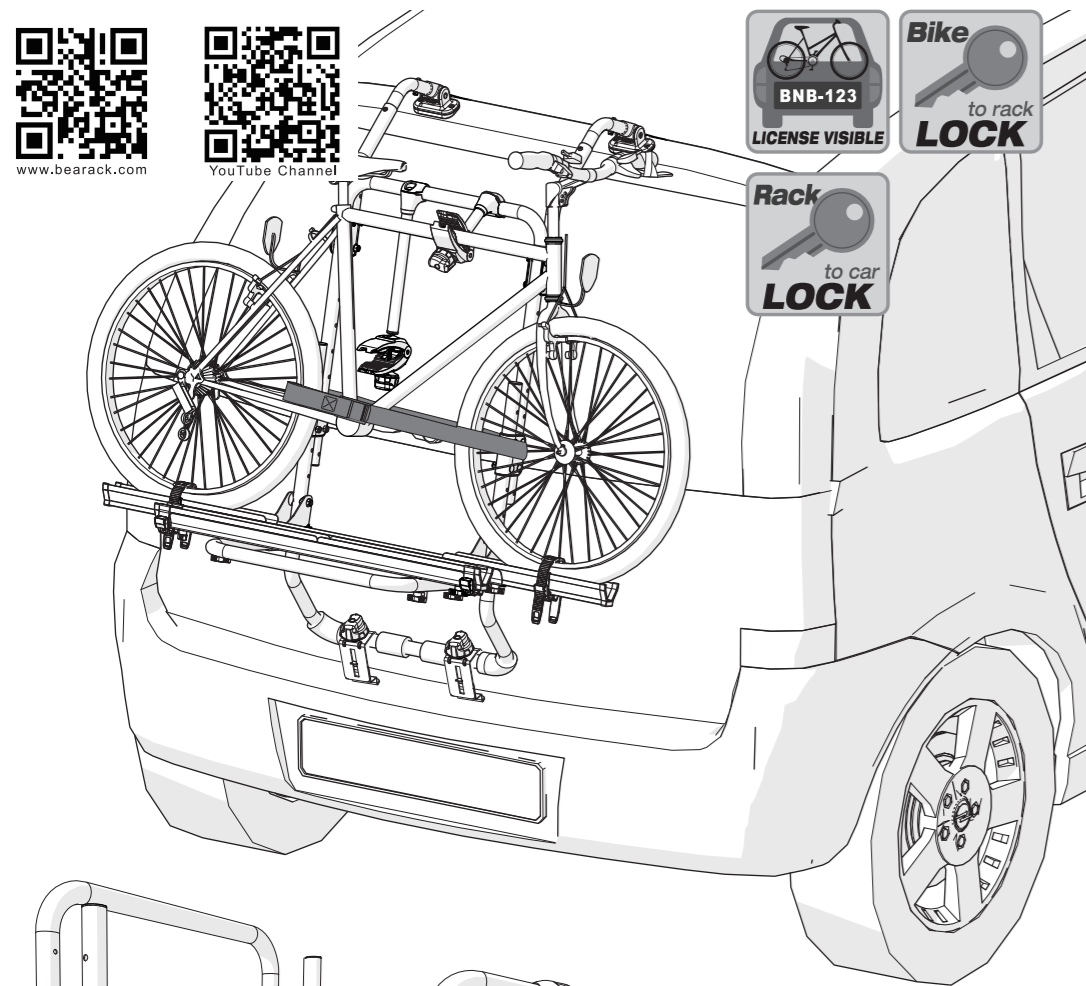




INSTRUCTION

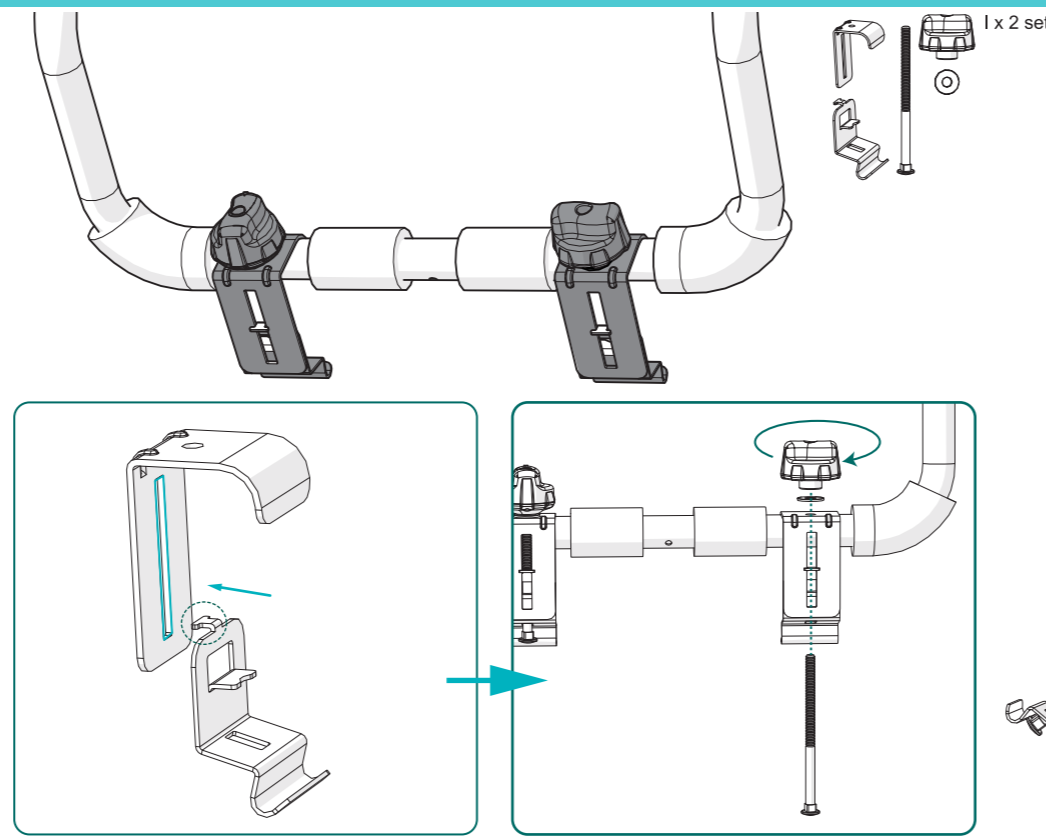
2 BIKER S Deluxe Rear Platform Bike Carrier Model: BC-6417-2ALS



- Thank you for purchase Bearack. Please check if all parts are included.
- Gracias por adquirir un producto Bearack. Compruebe que todas las partes y accesorios están incluidos.
- Merci pour acquérir un produit Bearack. Vérifiez que toutes les parties sont incluses.
- 打开包装请检查内容物是否齐全。

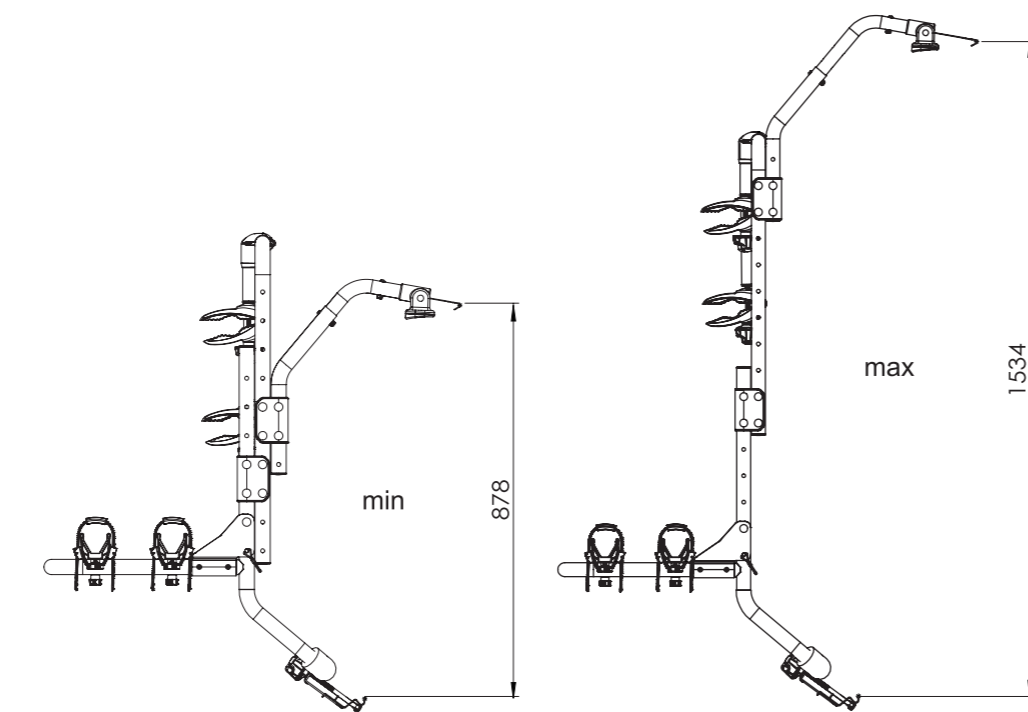
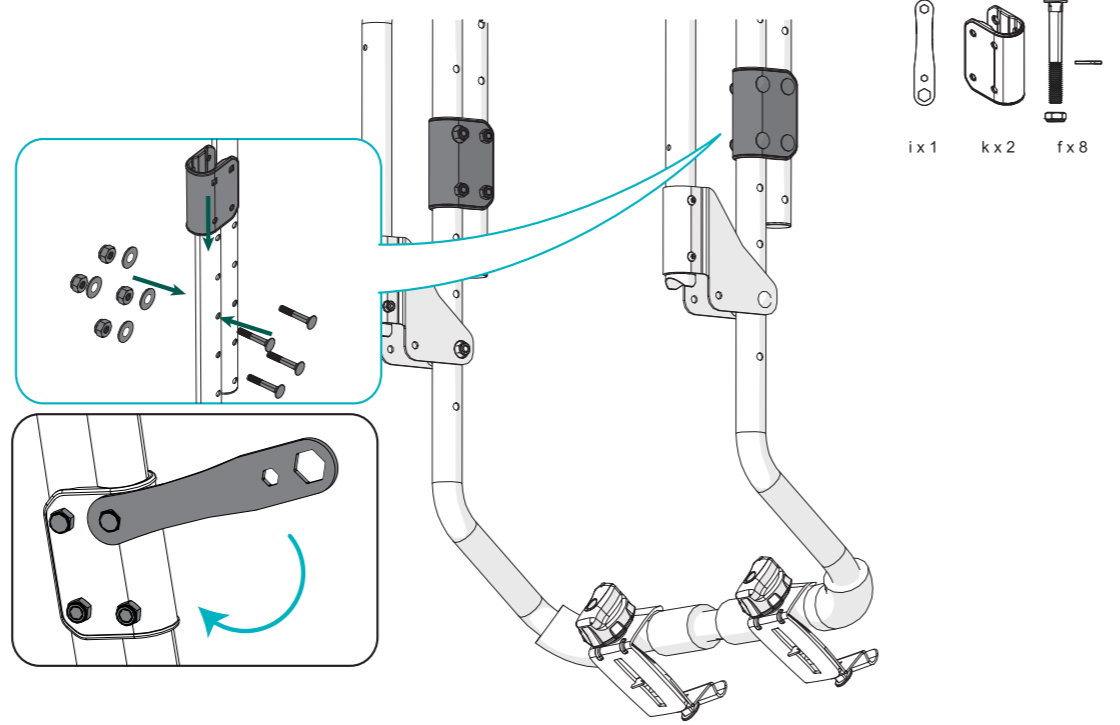
- Slide the long screws onto the holes in the lower frame and secure them by turning the locking nut clockwise.
- Introduisez les boulons dans les orifices situés dans le cadre inférieur et assurez-les avec l'écrou de sécurité.
- Introduzca los pernos en los orificios situados en el cuadro inferior y asegúrelos con la tuerca de seguridad.
- 螺杆由下往上穿过，旋钮以顺时针方向稍微锁於螺杆上。

1



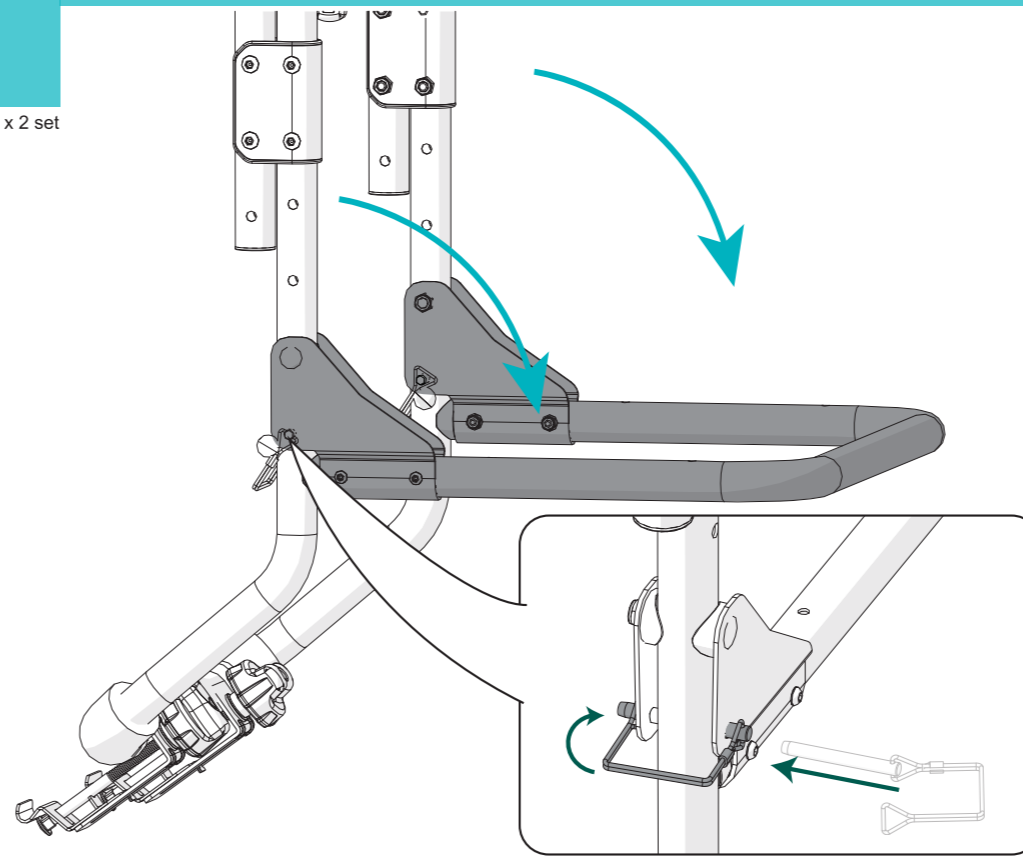
- Adjust the height of 2 Biker according to your car and secure both frames with steel plates using screws and nuts.
- Ajustez la hauteur du 2 Biker conformément à la hauteur de sa voiture et assurez les deux cadres avec les plaques métalliques.
- Ajuste la altura del 2 Biker de acuerdo a la altura de su coche y asegure ambos cuadros con las placas metálicas.
- 请先确认携车架安装于车辆上所需之高度后，取扶手支撑架组装于下支撑管，两管孔位对齐，套入U型座锁上华司、螺丝，再以梅花扳手锁紧螺母。

2



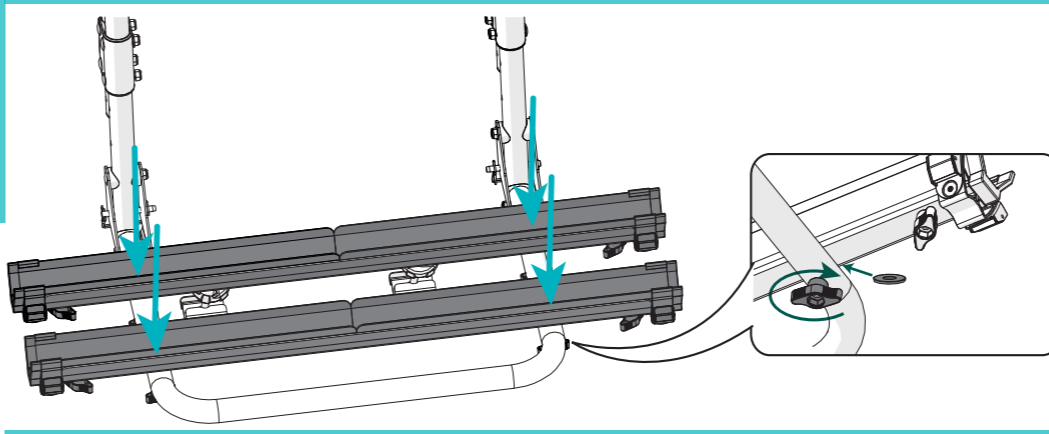
- Place the supporting arms in horizontally and secure them with the safety pin.
- Placez les bras de fixation en position horizontale et assurez-les avec le pin de sécurité
- Coloque los brazos de sujeción en posición horizontal y asegúrelos con el pin de seguridad.
- 将平台固定管放下，穿入安全插销固定。

3



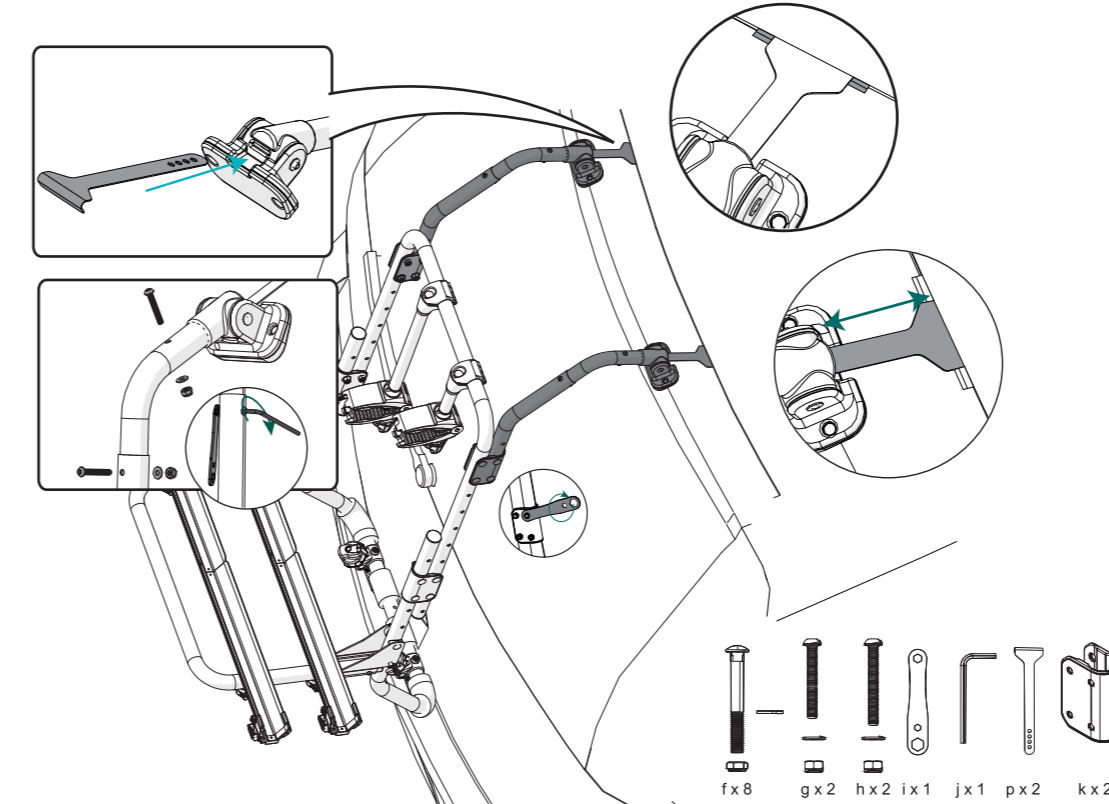
- Install the supporting trays and secure them with washers and knobs.
- Installez les supports pour les vélos et assurez-les avec les vis et les rondelles.
- Instale los soportes para las bicicletas y asegúrelos usando las arandelas y las tuercas.
- 取轮胎架放置于平台U型管上方，以平华司旋钮将两者锁紧固定。

4



- Insert the rubber to door edge. Then put the hook on.
- Coloque la tira de caucho en el filo del maletero. Coloque el gancho sobre la tira.
- Placez la bande en caoutchouc dans le fil du coffre à bagages. Placez le crochet sur la bande.
- 将保护条套在门缝边，再向上拉勾。

5-a

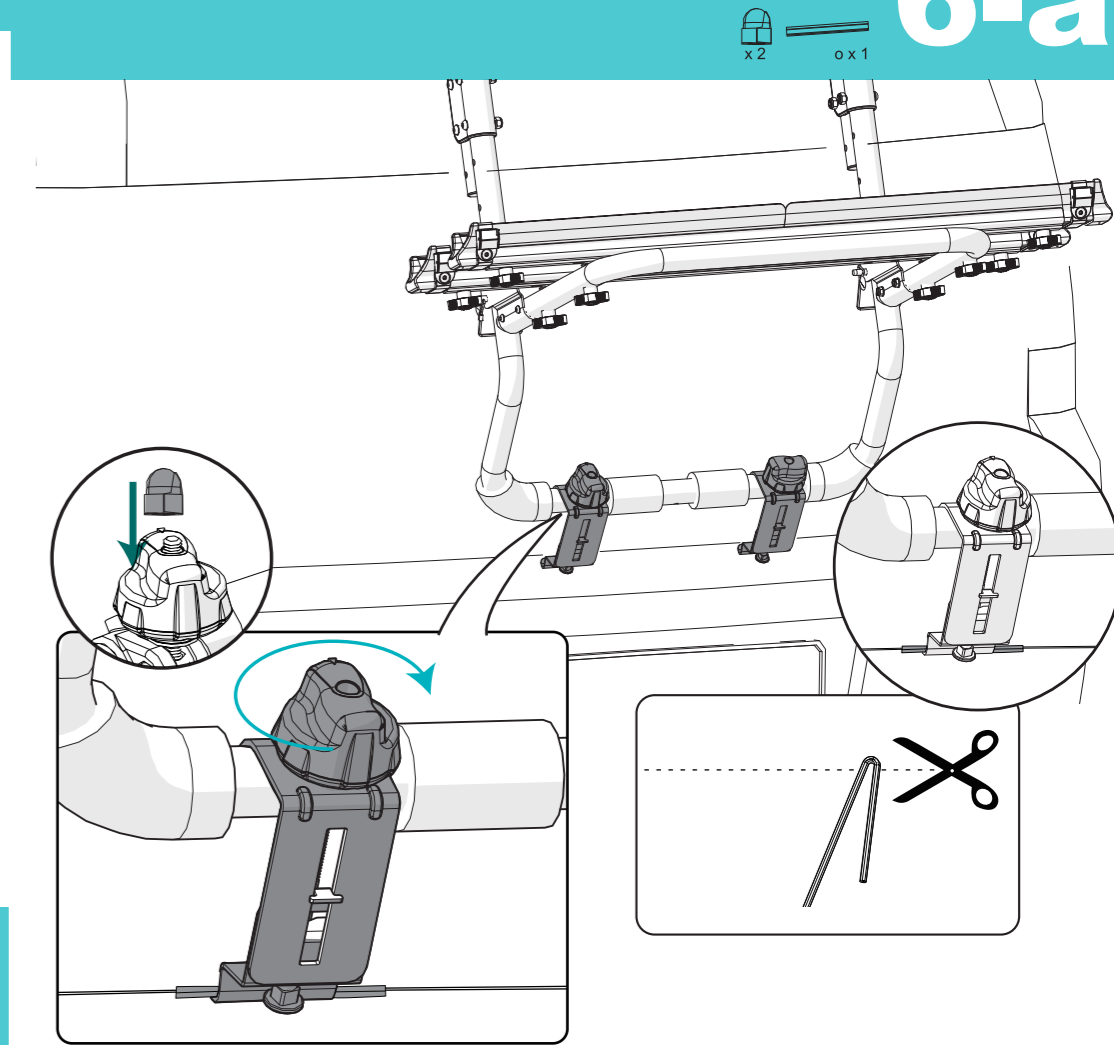


- Slide the adjustable hooks into the upper arms and fix the right length for your car. Then secure them with screws.
- Introduisez les crochets ajustables dans les bras supérieurs en ajustant la mesure appropriée pour votre voiture. Assurez-les avec les vis.
- Introduzca los ganchos ajustables en los brazos superiores ajustando la medida adecuada para su coche. Asegúrelos con los tornillos.
- 请先确认携车架安装于车辆上所需之高度孔位后，将上支撑管锁紧于扶手支撑架，同时将上勾调整片插入上勾固定座。如图所示将上勾勾于后车箱门与车顶篷隙处，取螺丝同时锁紧上支撑管、上勾固定座及上勾调整片。

5-b

- Insert the rubber to door edge. Then put the hook on.
- Coloque la tira de caucho en el filo del maletero. Coloque el gancho sobre la tira.
- Placez la bande en caoutchouc dans le fil du coffre à bagages. Placez le crochet sur la bande.
- 将保护条剪适当长度套在门缝边，再向上拉勾。

6-a



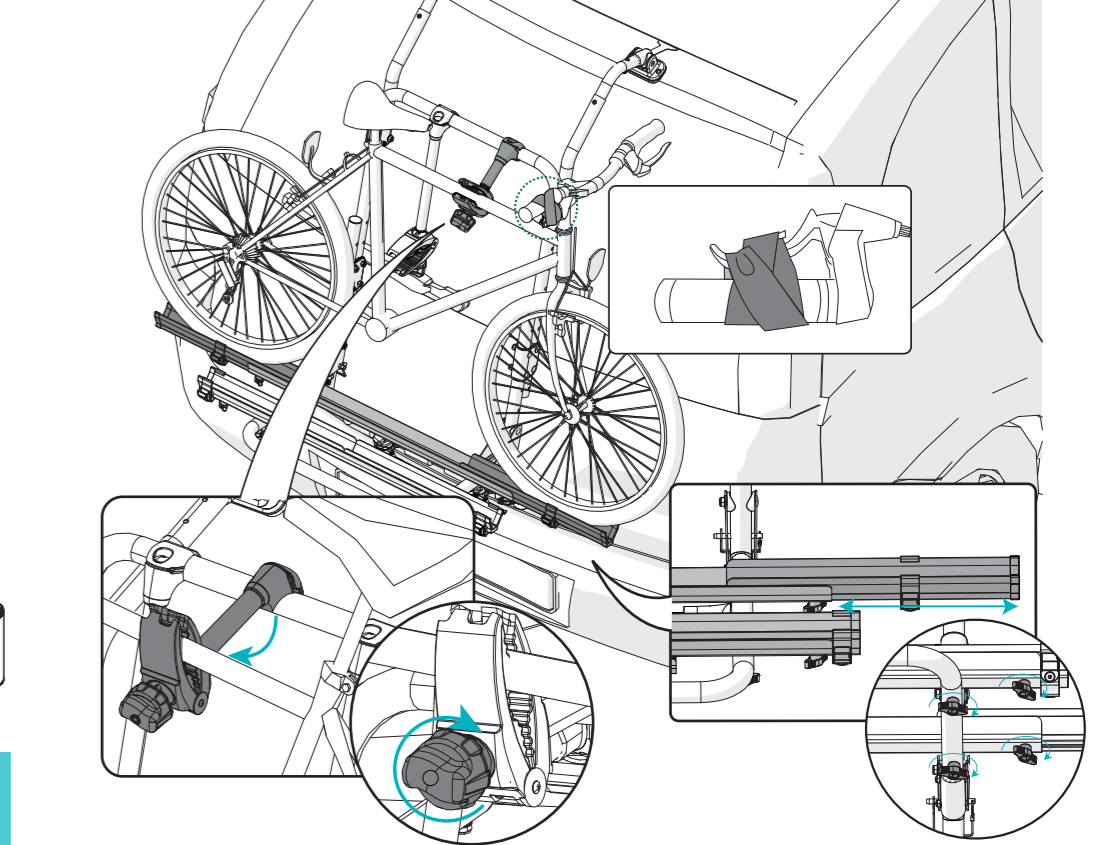
- Place the lower hooks in the space between the bumper and the trunk lid. Tighten them by turning the knobs clockwise and use the plastic cap to cover the bolt.
- Placez les crochets inférieurs dans l'espace existant entre la porte postérieure et le pare-chocs. Ensuite couvrez le boulon avec la couverture de plastique.
- Coloque los ganchos inferiores en el espacio existente entre el portón trasero y el parachoques. A continuación cubra el final del perno con la cubierta de plástico.
- 将旋钮固定钩勾于后车箱门与保险杠接缝处，旋钮顺时针锁紧，锁紧后再将保护帽套入螺丝上端。

6-b

- Use the Velcro strap to fix the handbrake.
- Use la cinta de Velcro para asegurar los frenos.
- Utilisez la bande de velcro pour sécuriser le frein.
- 上载自行车前请先使用黏扣带将刹车握把缠紧，以防止自行车于车子行进间产生移动。

7

- If only one bike is mounted, replace the shorter clamp with the locking knob from non-locking knob.
- Si solo transporta una bicicleta, cambie el pomo con la cerradura al brazo mas corto.
- Si vous transportez seulement un vélo, changez le pommeau avec la serrure au plus court bras.
- 可以安装一台单车时可将另一抓手之附锁旋钮换成素载脚踏车之另一抓手上



- Mount the bike on the support tray and use the clamps to secure them.
- Montez le vélo dans les supports et utilisez les pinces pour les assurer.
- Monte la bicicleta en los soportes y use las pinzas para asegurarlas.
- 上载自行车前，可先依自行车宽调整滑槽之宽距，放松下方旋钮可移动滑槽。上载自行车后，以抓手夹住自行车管，旋钮顺时针锁紧。抓手前方之附锁旋钮可依其须拆卸与一般旋钮交替使用，具有防窃功能。

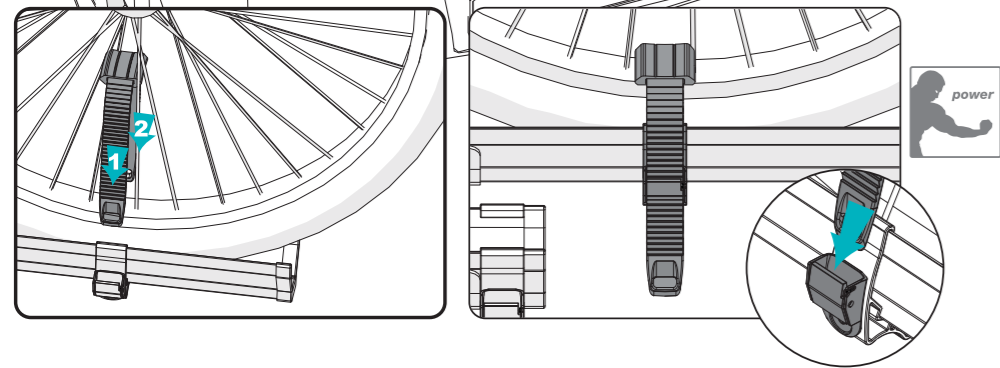
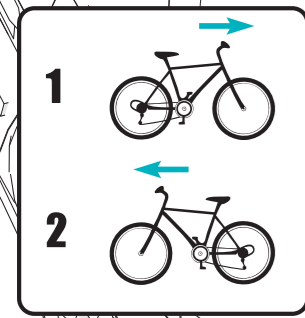
8

9

- As shown, secure the wheels with ratchet wheel straps.
- Installez les courroies dans les bases en assurant les roues du vélo.
- Instale las correas en las bases asegurando las ruedas de la bicicleta.
- 依图示将棘带确实拧紧

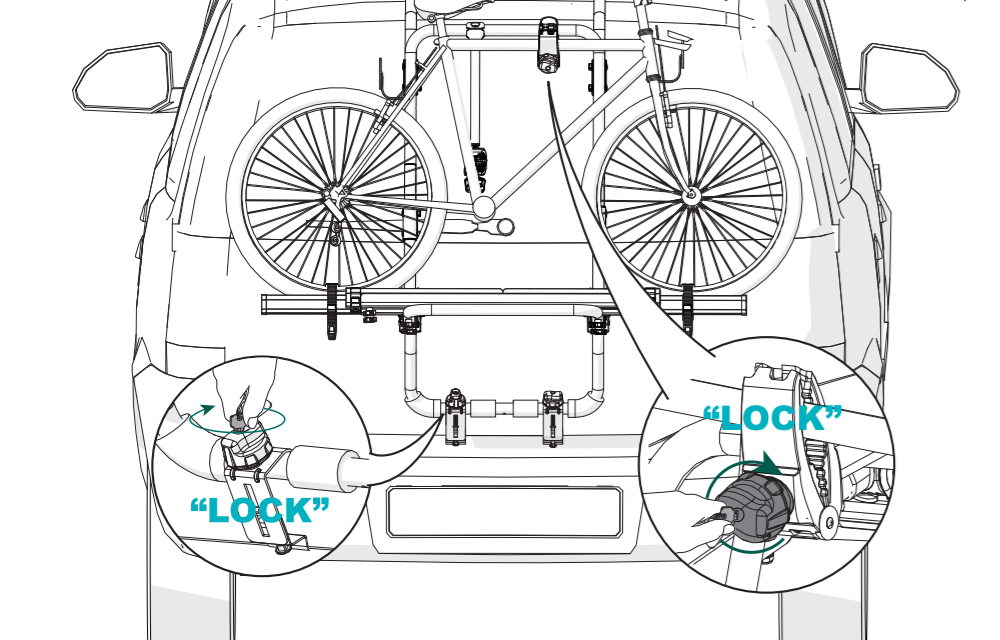


- Mount the bikes alternately.
- Cargue las bicicletas en direcciones opuestas.
- Installez les vélos en directions opposées.
- 注意放置自行车之方向如图

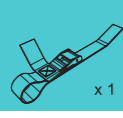


- Use the key to secure bikes and bike carrier.
- Use la llave para asegurar portabicicletas y bicicletas.
- Utilisez la clef pour fermer les serrures en assurant porte-vélo et vélos.
- 组装完成后, 取钥匙将附锁抓手及附锁固定钩上锁。

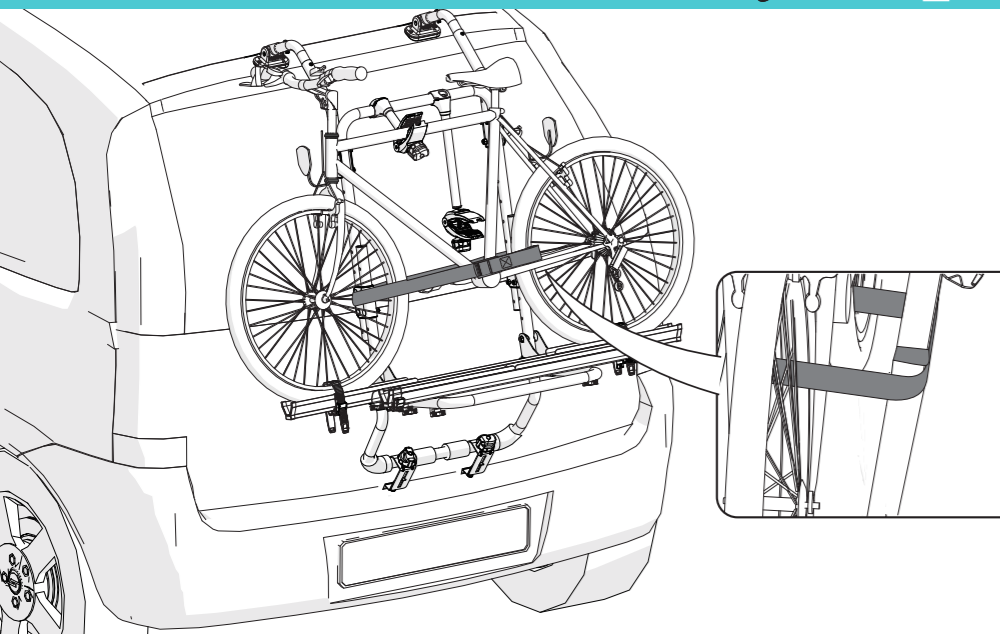
10



- Divide the safety strap to half and loop it over the frame. Bring it forward to secure wheels and forks. Use buckle to tighten it.
- Divisez la courroie de sécurité par la moitié et vissez-la dans le porte-vélo. Passez la courroie par roues et fourche et assurez-la.
- Divida la correa de seguridad por la mitad y enrosquela en el portabicicletas. Pase la correa por ruedas y horquilla y asegúrela.
- 利用安全织带环绕自行车管与车架, 固定拉紧。

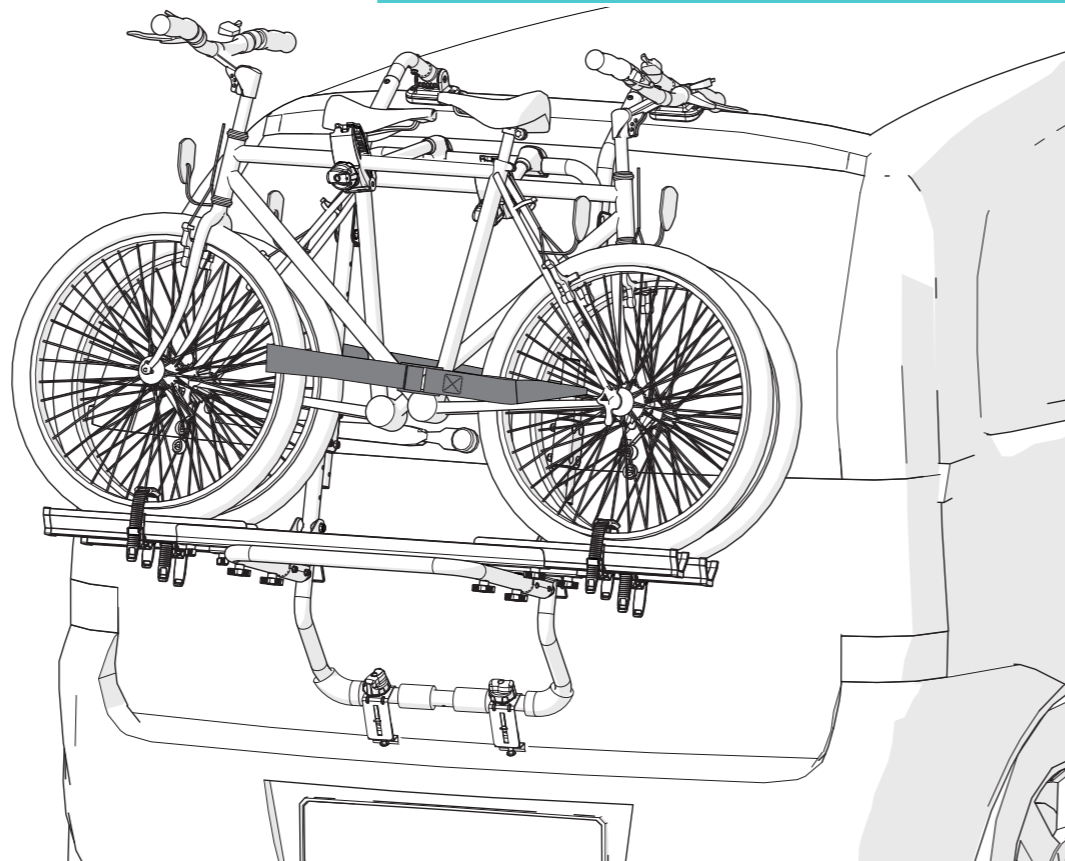


11



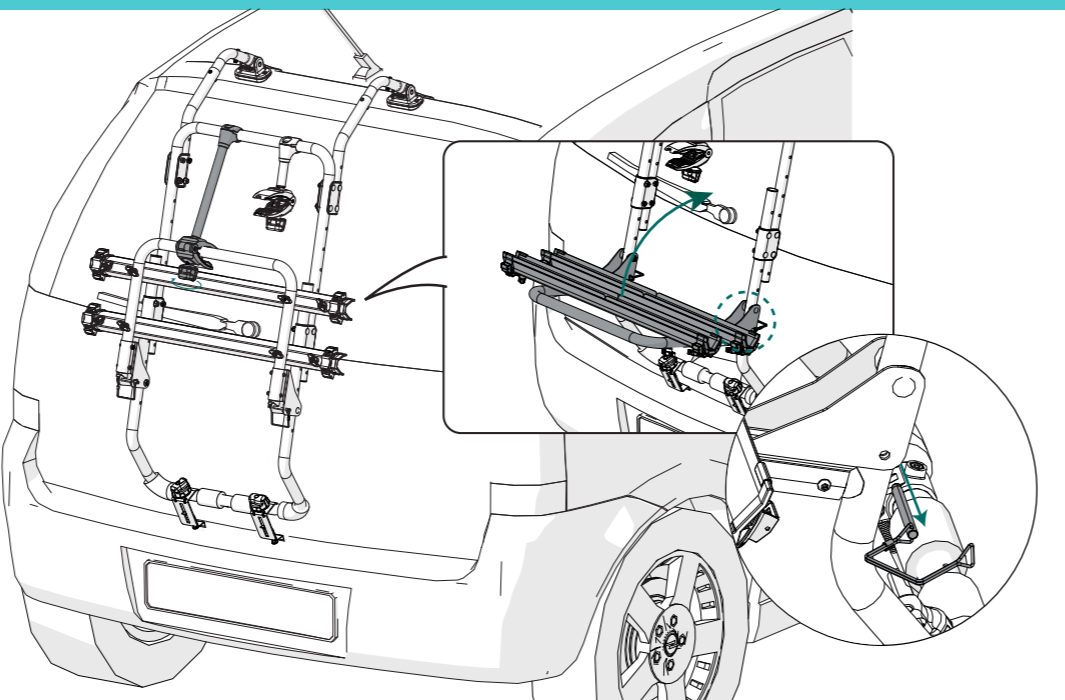
- Installation complete.
- Installation complète.
- Instalación completa.
- 安装完成。

12



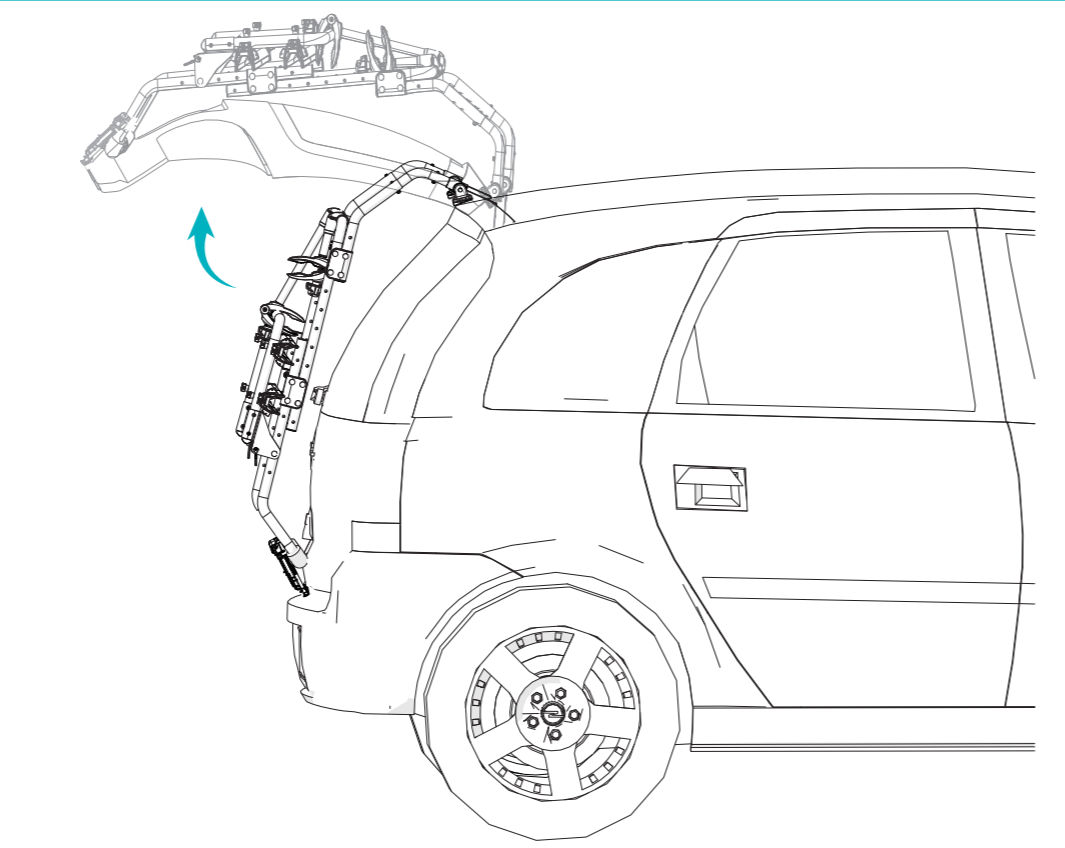
- When bike carrier does not carry any bikes, pull out the security pin and fold up the tray. Use the clamp to secure the tray.
- Cuando no transporte su bicicleta, quite el pasador de seguridad y pliegue el soporte. Asegure el soporte con la pinza.
- Si vous ne transportez pas le vélo, enlèvez le pin de sécurité et pliez le support. Assurez le support avec la pince.
- 当携车架无搭载自行车时可收纳, 先拔出安全插销后将平台固定管收起, 以抓手夹住平台固定管, 旋钮顺时针锁紧。

13



- You can open the rear gate while bikes are not carried.
- Puede abrir el maletero cuando no transporte las bicicletas.
- Vous pouvez ouvrir le coffre à bagages si vous ne transportez pas les vélos.
- 无搭载自行车并已收起平台固定管, 可掀开后开门以便取后车厢之物品。

14



General Notes for Trunk Rack

- This carrier has been designed and manufactured to attach securely to a variety of vehicles. The attachment of this carrier to a vehicle is safely critical and beyond the control of the manufacturer. The user must therefore ensure that the cycle carrier is suitable for using with their particular vehicle and that both carrier and cycles are securely and safely attached to the vehicle.
- During the journey, frequently check the tension of carrier fixing the straps and the security of the cycles carried.
- Be cautious that the bicycle and bicycle carrier do not come close to exhaust pipe of the vehicle.
- This bike carrier is intended for carrying a maximum of 3 bikes and a mass of 45 kg. Do not over load it.
- The bicycles shall be evenly distributed over the rear bicycles carrier, and load center of gravity kept as low as possible. Load, which over hang the ends of the carrier system, shall conform to any relevant regulation, and shall be adequately secured.
- Maintain this equipment in good working order and replace any worn plastic and rubber part.
- Please, remind the handling characteristics if a vehicle will change when a rear bicycles carrier is fitted and especially when it's loaded. Do not drive off road. Reduce the speed when on rough or dirt road.
- This bicycle carrier is designed for temporary use only, remove when not in use or before going through a car wash.
- When the national law requires that the light and license plate cannot be obscured, it's necessary to mount the auxiliary light and license board. (sold separately)
- Retain this instructions manual for future references and ensure that any other users of this bike carrier are familiar with their content.
- Before your journey, check the loads are secured correctly and safety.
- The rack is warranted with a limited lifetime warranty starting from purchasing date. The plastic material accessories are two years warranty.
- The max speed is 90 km/hr.

Especificaciones generales para los portabicicletas de portón trasero

* Cada mes, nuevos modelos de coches llegan al mercado con diferentes diseños. Aunque el equipo de diseñadores de Bearack trabaja para hacer todos los productos lo más universales posibles para los coches a la venta, es imposible que un único portabicicletas pueda instalarse en todos los modelos de coches disponibles. Antes de comprar su portabicicletas, consulte con su vendedor o distribuidor Bearack autorizado para saber si el portabicicletas se adecua a su vehículo.

* Antes de la instalación lea cuidadosamente el manual de instrucciones y proceda a la instalación del portabicicletas siguiendo las especificaciones de dicho manual. Asegúrese de que tiene todas las piezas y accesorios necesarios para la instalación y que éstas están en buenas condiciones. En caso de que le falte alguna pieza o ésta sea defectuosa, contacte con su vendedor habitual o con un distribuidor Bearack autorizado. Conserve el manual de instrucciones para futuras instalaciones.

Precauciones durante la instalación

- Cuando el vehículo esté equipado con un portón trasero automatizado, es necesario desconectar el mismo durante la instalación. Si esta opción no está disponible, no use el portabicicletas.
- Antes de la instalación del portabicicletas, limpie cuidadosamente el maletero y zonas en las que vaya a instalar su portabicicletas.
- Es necesario modificar el método de instalación del portabicicletas cuando el vehículo está equipado con spoilers o elementos similares. Consulte a su vendedor habitual o a un distribuidor Bearack si éste fuese el caso.
- Siga la regulación de tráfico vigente en su país acerca de los portabicicletas.
- Retire el portabicicletas de su coche si no lo va a usar o en caso de que vaya a un autolavado.
- En el caso de que el uso de los limpia-parabrisas traseros interfieran con el portabicicletas, no use los limpia-parabrisas o deshabilite la corriente de los mismos.

Precauciones durante la instalación de las bicicletas

- Cuando cargue las bicicletas en el portabicicletas, asegúrese de que éstas no contactan directamente con el coche, especialmente los pedales. El uso de las almohadillas protectoras puede ayudar.
- Antes de cargar las bicicletas, quite todos los elementos que pudiesen soltarse durante la conducción. Ej. Botellas de agua.
- Mantenga las ruedas de la bicicleta apartadas del vehículo.
- Obedezca los límites de peso para cada bicicleta establecidos por el fabricante (Max. 15kg/35lbs por bicicleta). No instale bicicletas eléctricas o recostadas.
- Los vehículos equipados con portabicicletas y bicicletas instaladas tienen comportamientos diferentes en carretera. Conduzca con extrema cautela en situaciones de fuertes vientos, durante los giros y en carreteras en malas condiciones. Conduzca lentamente cuando pase una zona de baches o por debajo de los 10 km/h (6 millas/h) cuando se encuentre un badén.
- Los vehículos equipados con portabicicletas/bicicletas tienen un peso y dimensiones adicionales. Asegúrese de que las bicicletas están situadas en el centro del vehículo.
- Algunas bicicletas para mujeres requieren de un adaptador de bicicletas para poder montarlas en el portabicicletas.
- Cuando el vehículo tiene instalado el portabicicletas, compruebe la instalación del mismo y de las bicicletas cada 100 km durante la travesía. La seguridad de los pasajeros es responsabilidad del conductor!

Spécifications générales

* Chaque mois il y a arrivent à la vente plus de voitures avec différents dessins. Malgré le fait que l'équipe de dessinateurs de Bearack essaie de faire nos produits le plus universel possible pour les voitures disponibles, il est impossible qu'un porte-vélo serve à la totalité de véhicules à la vente. Avant d'acheter son porte-vélo nous le recommandons consultez avec votre vendeur habituel ou avec un distributeur Bearack autorisé.

* Avant l'installation lisez soigneusement le manuel d'instructions et procédez à l'installation du porte-vélo en suivant les spécifications du manuel. Assurez-vous de que vous avez toutes les pièces et accessoires nécessaires pour l'installation et que celles-ci sont dans de bonnes conditions. Au cas où il manque une pièce ou celle-ci est défectueuse, contactez votre vendeur habituel ou un distributeur Bearack autorisé. Conservez le manuel d'instructions pour des installations futures.

Précautions durant l'installation

- Quand le véhicule est équipé d'une porte postérieure automatisée, il est nécessaire de déconnecter la porte durant l'installation. Si cette option n'est pas disponible, n'utilisez pas le porte-vélo.
- Avant l'installation du porte-vélo, nettoyez soigneusement le coffre à bagages et les zones dans lesquelles il va installer le porte-vélo.
- Il est nécessaire de modifier la méthode d'installation du porte-vélo quand le véhicule est équipé avec spoilers ou des éléments similaires. Consultez votre vendeur habituel ou un distributeur Bearack si c'était le cas.
- Suivez la régulation de trafic en vigueur dans votre pays à propos des porte-vélo.
- Retirez le porte-vélo de la voiture si vous n'allez pas l'utiliser ou au cas où vous allez à un autolavage.
- Dans le cas dont l'usage des essuie-glaces postérieurs interfèrent avec le porte-vélo, n'utilisez pas les essuie-glaces ou désactivez le courant des mêmes.

Précautions durant l'installation des vélos

- Quand vous chargé les vélos dans le porte-vélo, assurez-vous de que celles-ci ne contactent pas directement avec la voiture, spécialement les pédales. L'usage des coussinets protecteurs peut aider.
- Avant de charger les bicyclettes, enlevez tous les éléments qui pouvaient se détacher durant la conduite. Ej. Bouteilles d'eau.
- Maintient les roues de la bicyclette écartées du véhicule.
- Obéit les limites de poids pour chaque bicyclette établis par le fabricant (Max.15kg/35 livres par vélo). N'installez pas de vélos électriques.
- Les véhicules avec porte-vélo et des bicyclettes installées ont différents comportements sur la route. Conduisez avec une précaution extrême dans des situations de forts vents, durant les tours et sur des routes dans mauvaises conditions. Conduisez lentement quand vous passé une zone de trous ou au-dessous de 10 km/h (6 millas/h) quand vous trouvez un gendarme couché.
- Les véhicules équipés de porte-vélo /vélos ont un poids et des dimensions additionnelles. Assurez-vous de que les vélos sont situées au centre du véhicule.
- Quelques vélos pour femmes requièrent d'un adaptateur de vélos pour les monter au porte-vélo.
- Quand le porte-vélo est installé, vérifiez l'installation du porte-vélo et des vélos chaque 100 kms durant la traversée. La sécurité des passagers est responsabilité du conducteur!

通用车后携车架注意事项

*市面上车辆种类款式众多,为了因应各种车型,各种车型有其专用携车架,购买时请确认您的车辆与携车架是否适用。

*开始安装前,请阅读此安装使用说明并遵照原厂说明书组装流程,并确认包装内所有使用零件,如有损坏,请尽速与经销商联络,以确保您的权益,每次安装前请检查产品零件有无损坏,如有此现象,应立即更换。(请妥善保管说明书)

警告! 安装自行车携车架注意事项

- 如车辆配有电动后行李箱,安装携车架后,须停用自动开启功能,改用手动开启行李箱, 如果无此手动功能, 请停止安装本携车架。
- 安装自行车携车架前,请先清洗擦拭与产品接触的车门表面边缘。
- 如果车体已有安装扰流板时, 请与 Bearack 授权代理商确认本携车架可否安装。
- 车辆行驶时请遵照交通法规及限速行驶。
- 当无使用本产品时,或欲清洗车辆时,请将携车架卸下并妥善保存。
- 请注意安装携车架后,如后挡风玻璃雨刷与携车架冲突,请勿开启雨刷,并注意车辆是否装有电动雨刷,以免车辆及携车架受损,导致行车发生危险。
- 安装携车架及自行车后请用黏扣带将多余的织带收纳。

警告! 安装自行车于携车架之注意事项

- 固定自行车时,请确认自行车与车辆本体保持适当距离,或使用原厂附赠之泡棉隔离,以免导致车体或车辆表面刮伤。
- 安装自行车时,请从自行车上移除所有非固定零件(如水壶、打气筒等)。
- 装载自行车时,请勿使自行车靠近汽车排气管。
- 请务必遵照原厂说明书所规范之自行车承载数量,可承载之重量(一台自行车: 15kgs/35lbs),并请勿承载非功能以外之物品(例: 电动自行车、助力车)以免发生危险。
- 当携车架/自行车安装于汽车时, 请特别注意强风、不良路面及急转弯, 当遇到减速丘时请勿超过10km/hr (6 miles/hr)。
- 安装自行车后,长度与宽度会增加,请确认携车架安装于车辆中心,以免自行车超出过多,影响他人行车安全。
- 本公司备有车牌灯、自行车辅助横杆,请洽经销商取得产品资讯。
- 车辆装载携车架行驶,请每行驶100km检查携车架以及自行车是否牢牢固定于车上,驾驶员有责任确认所有物品固定于车辆上,以确保自身及他人的行车安全。